

ТУИ Т. САЗЕРЛЕНД

ДРАКОНЬЯ САГА

ОПАСНЫЙ ДАР

Перевод с английского
Ирины Романовой



Издательство АСТ
Москва

УДК 821.111(73)
ББК 84 (7Сое) 44
С14

Tui T. Sutherland
WINGS OF FIRE, Book 14:
THE DANGEROUS GIFT

This edition is published by arrangement
with Writers House LLC and Synopsis Literary Agency

Дизайн обложки *Яны Половцевой*
Перевод с английского *Ирины Романовой*

С14 **Сазерленд, Т. Туи.**
Драконья сага. Опасный дар : повесть / Туи Т. Сазерленд ; пер с англ. И. Романовой. — Москва : Издательство АСТ, 2023. — 320 с. — (Драконья сага).

ISBN 978-5-17-136703-9

Снежна — самая юная из правительниц Пиррии, но мечтает стать самой лучшей. Враги погубили мать-королеву и множество сородичей, наслав опустошительную чуму, а теперь еще и новая напасть: к берегам Ледяного королевства летят полчища чужеземцев невиданного и странного облика — ищут убежища или это очередные козни коварного врага? Как защитить родное племя от непонятной заморской угрозы? Магия дракомантов отказала, но есть еще и тайные волшебные дары от далеких предков. Поможет ли дар порядка, тысячами хранивший государство ледяных драконов? А может, наоборот?

УДК 821.111(73)
ББК 84 (7Сое) 44

ISBN 978-5-17-136703-9

Text copyright © 2021 by Tui T. Sutherland
Map and border design © 2018 by Mike Schley
Dragon illustrations © 2021 by Joy Ang
© И. Романова, перевод на русский язык, 2021
© ООО «Издательство АСТ», 2021

◆ СОДЕРЖАНИЕ ◆

Пролог 15

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ. МАГИЯ ЛЕДЯНЫХ ПЕЩЕР..... 20

ЧАСТЬ ВТОРАЯ. ПРИЮТ ДЛЯ ВОРИШЕК..... 156

ЧАСТЬ ТРЕТЬЯ. ЛЕДЯНЫЕ СТЕНЫ..... 246

Эпилог 313

ЦИКЛ «ДРАКОНЬЯ САГА»

КНИГА ПЕРВАЯ
ПРОРОЧЕСТВО
О ДРАКОНЯТАХ

КНИГА ВОСЬМАЯ
ПРЕОДОЛЕНИЕ
БЕДЫ

КНИГА ВТОРАЯ
ПОТЕРЯННАЯ
ПРИНЦЕССА

КНИГА ДЕВЯТАЯ
КОГТИ
ВЛАСТИ

КНИГА ТРЕТЬЯ
СКРЫТОЕ КОРОЛЕВСТВО

КНИГА ДЕСЯТАЯ
ДРАКОНЬЯ ТЬМА

КНИГА ЧЕТВЁРТАЯ
МРАЧНАЯ ТАЙНА

КНИГА ОДИННАДЦАТАЯ
ЗАТЕРЯННЫЕ ЗЕМЛИ

КНИГА ПЯТАЯ
ТРЕХЛУННАЯ НОЧЬ

КНИГА ДВЕНАДЦАТАЯ
КОРОЛЕВА УЛЬЕВ

КНИГА ШЕСТАЯ
ВОСХОЖДЕНИЕ ЛУНЫ

КНИГА ТРИНАДЦАТАЯ
ОТРАВЛЕННЫЕ ДЖУНГЛИ

КНИГА СЕДЬМАЯ
СЕРДЦЕ ХОЛОДА

КНИГА ЧЕТЫРНАДЦАТАЯ
ОПАСНЫЙ ДАР

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ЧАСТЬ
ДРАКОНЬЯ САГА. МЯТЕЖНИКИ

ЦИКЛ «ЛЕГЕНДЫ»

КНИГА ПЕРВАЯ
МРАКОКРАД

КНИГА ВТОРАЯ
ДРАКОНОБОРЕЦ

Бенджамину —
добро пожаловать в семью

И сообществу Pyrrhia-Pantala*,
с объятиями и трепетом перед
вашими удивительными работами

* Автор имеет в виду сообщество
<https://www.deviantart.com/pyrrhia-pantala>. —
Примеч. ред.







Улей Цеце

О ДРАКОНЬИХ

Улей Цикады

Улей
Богомол

ПАНТАЛА

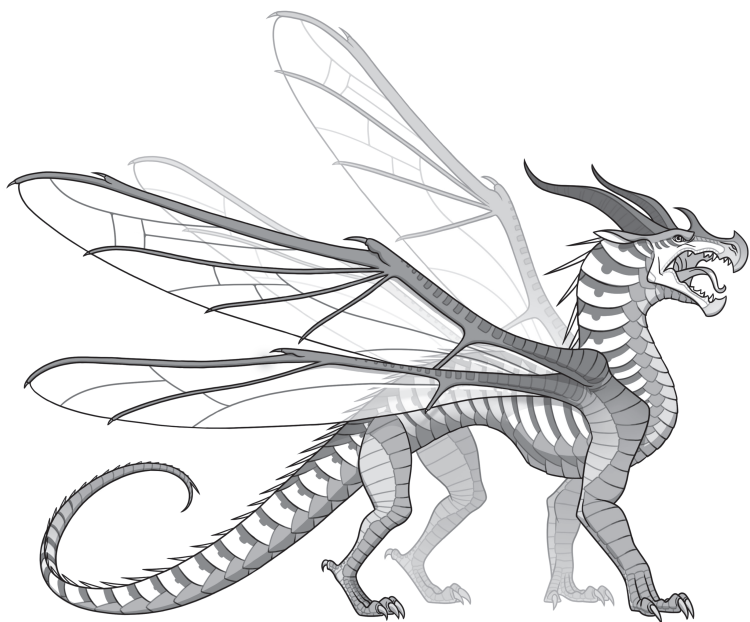
Отравленные джунгли

Улей
Овод
Улей
Осы

ПЛЕМЕНАХ ПАНТАЛЫ

Улей
Сколопендры

Озеро Скорпион



ЯДОЖАЛЫ

Две пары крыльев. Чешуя красная, жёлтая или оранжевая, но всегда присутствует и чёрный цвет.

Оружие может различаться: отравленные жала в запястьях или хвостах, клыки и когти со смертельным или парализующим ядом, а также способность разбрызгивать едкую кислоту или зловонную жидкость.

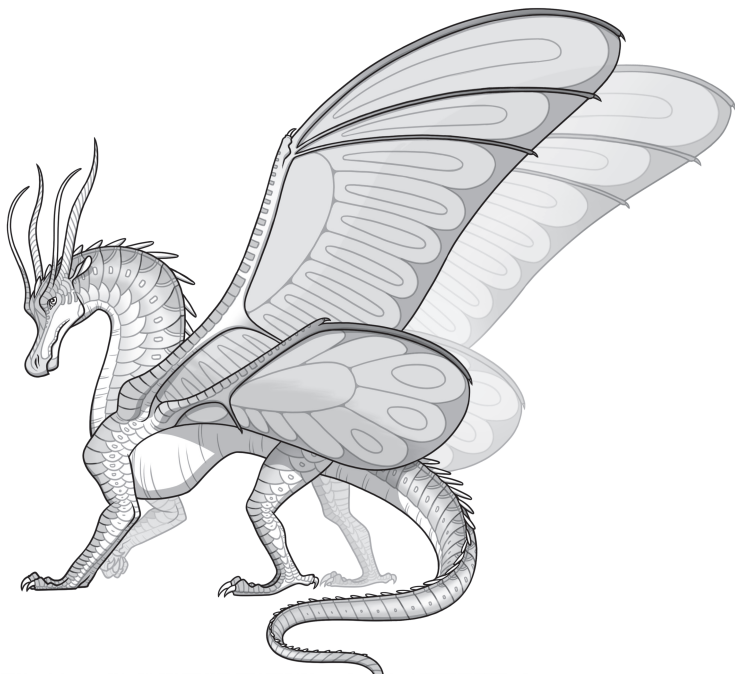
Племенем правит королева Оса.

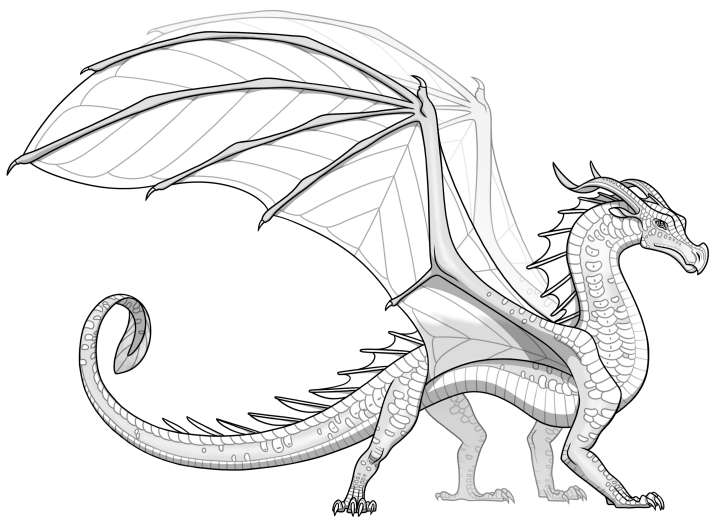
ШЕЛКОПРЯДЫ

Две пары крыльев, изящных и переливчатых, как у бабочки. Появляются у бескрылых драконят в шестилетнем возрасте вместе со способностью выделять шёлк. Чешуя любого цвета, за исключением чёрного.

Выделяют шёлк из желёз на запястьях, способны плести из него прочные сети и изготавливать различные ткани. Чувствительные усики-антенны улавливают малейшие колебания воздуха.

Племенем правит королева Оса. До Древесных войн правила королева Монарх.





ЛИСТОКРЫЛЫ

Одна пара крыльев листовидной формы. Чешуя зелёная или бурая. Истреблены ядожалами в ходе Древесных войн.

По легендам, могли усваивать энергию солнечных лучей и управлять ростом растений.

Последняя известная королева Секвойя правила в эпоху Древесных войн около ста лет назад.

ПРОРОЧЕСТВО ЗАТЕРЯННЫХ ЗЕМЕЛЬ

*Обрати глаза и крылья
К землям за пучиной моря,
Где отравы и насилие,
Где неволя, смерть и горе.*

*Там в яйце секрет таится.
Тайну прячут книг страницы.
Обретёт спасенье тот,
Кто отважно вглубь нырнёт.*

*Сердце, крылья, ум открой
Тем, кого изгонит рой.
В одиночку не отбиться
Племенам от власти злой.*



◆ ПРОЛОГ ◆

Мечехвост проснулся в дыму. Дым наполнял воздух, щипал нос и разъедал глаза, и даже трава на равнине казалась пепельно-серой от дымной пелены. Вокруг виднелись драконы — сотни, тысячи драконов, — но ни одного знакомого.

Все они лежали в высокой траве, а вдали, на затянутом дымом горизонте, виднелись смутные очертания солнца.

Мечехвост помнил только, что заснул вчера ночью в джунглях рядом с Синем, Сверчок и Росянкой, а до этого долго лежал, прислушиваясь к шороху и шипению хищных растений и думая о предстоящей битве. Помнил, как Синь нервно потирал свои запястья, на которых тускло светились золотистые железы огнешёлка.

Огнешёлк. Пламя. Ах да, Синь должен был поджечь костёр из корешков, дым от которых противодействует Дыханию зла. Он освободит ядожалов от власти королевы Осы над их разумом, и тогда вообще не с кем станет драться.